

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: WKBL98E

**Wall-mounted cooling shelf - 900mm - 287 liters - with LED lighting & 3 shelves**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual for Wall-Mounted Cooling Shelf 900mm (287 Liters) with LED Lighting and 3 Shelves (WKBL98E)

## 1. General Information

Congratulations on your purchase of the Wall-Mounted Cooling Shelf WKBL98E. This product is designed for optimal storage and preservation of food items while providing effective cooling solutions in professional kitchens.

## 2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the cooling shelf is connected to a properly grounded power supply.
- **Installation:** Only install the product in accordance with the provided installation guidelines. Hire a professional if needed.
- **Operation:** Avoid placing hot items directly on the shelf and allow them to cool down to room temperature first to prevent damage.
- **Maintenance:** Regularly inspect the cooling shelf for any signs of wear or damage to electrical components.
- **Children:** Keep the unit out of reach of children and provide supervision when necessary to ensure safe usage.
- **Emergency:** In the event of malfunction, unplug the unit immediately and refrain from using it until professionally checked.

## 3. Product Overview and Specifications

- Model: WKBL98E
- Size: 900mm
- Volume: 287 liters
- Shelves: 3 adjustable shelves
- Lighting: Integrated LED lighting for visibility
- Temperature Range: 0°C to 10°C
- Power Supply: 220-240V, 50Hz
- Energy Class: C

## 4. Setup and Installation

1. **Location:** Choose a stable wall with appropriate support for the unit's weight. Ensure it is away from direct sunlight and heat sources.

2. **Mounting Kit:** Verify that you have all necessary tools and mounting hardware.

### 3. Installation Steps:

- Mark the location where the cooling shelf will be mounted.
- Drill holes in the wall based on the mounting kit's guidelines.
- Secure the brackets to the wall using the provided screws and ensure they are level.
- Hang the cooling shelf on the brackets securely.
- Connect the power supply, ensuring it is by an authorized professional if uncertain.

4. **Final Check:** Ensure the unit is stable, the shelves are secure, and the LED lighting functions properly.

## 5. Operation

- To operate the cooling shelf, plug it into the power supply and turn the power switch on.
- Adjust the temperature setting using the control panel located on the front of the unit.
- Place items inside, ensuring that airflow is not obstructed.
- Regularly check the internal temperature and adjust as necessary.

## 6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** Wipe the surfaces with a damp cloth and mild detergent.
- **Monthly Maintenance:** Empty the shelves and clean all surfaces, including moving parts. Check for and remove any ice build-up inside.
- **Professional Service:** Schedule a professional maintenance check at least once a year to ensure optimal performance.

## 7. Troubleshooting

- **Unit Not Cooling:** Check the power supply and ensure the temperature setting is appropriate.
- **Water Pooling:** Inspect for blockages in the drainage system; clean if necessary.
- **LED Lights Not Working:** Verify the power supply and check connections for the LED unit.

## 8. Disposal

Please dispose of this appliance responsibly according to local regulations. Recycling is encouraged. Ensure that electrical components are properly disposed of or recycled.

## 9. Contact

For support or inquiries, please contact GGM Gastro at:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. Enjoy your new Wall-Mounted Cooling Shelf WKBL98E!

# DE DEUTSCH

Produktmanual für die Wandmontierte Kühlregal 900mm (287 Liter) mit LED-Beleuchtung und 3 Regalen

## 1. Allgemeine Informationen

Willkommen zum Produktmanual für das Wandmontierte Kühlregal 900mm mit LED-Beleuchtung und 3 Regalen. Dieses hochmoderne Gerät wurde entwickelt, um Ihre Lebensmittel effizient zu kühlen und einen einfachen Zugang zu ermöglichen. Es ist ideal für Gastronomiebetriebe und nutzen Sie den Platz optimal.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Stellen Sie sicher, dass das Kühlregal auf einer stabilen, ebenen Fläche montiert ist.
- Elektrische Sicherheit: Verwenden Sie das Gerät nur mit der empfohlenen Spannungsversorgung. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser, um Stromschläge zu verhindern.
- Kühlmittel: Das Gerät enthält umweltfreundliches Kühlmittel. Behandeln Sie das Gerät mit Sorgfalt und vermeiden Sie Beschädigungen.
- Aufbewahrung: Lagern Sie keine brennbaren Materialien in der Nähe des Kühlschranks.
- Wartung: Lassen Sie Wartungsarbeiten nur von qualifiziertem Personal durchführen.

## 3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: WKBL98E
- Kapazität: 287 Liter
- Abmessungen (B x T x H): 900 mm x 500 mm x 850 mm
- Regale: 3 verstellbare Regale
- Beleuchtung: LED-Beleuchtung
- Kühlmittel: R290
- Energieeffizienzklasse: C

## 4. Einrichtung und Installation

- Vorbereitung: Überprüfen Sie alle Teile und stellen Sie sicher, dass das Montagezubehör vorhanden ist.
- Werkzeuge benötigen: Schraubendreher, Bohrer, Wasserwaage.
- Montage:
  1. Wählen Sie einen geeigneten Ort an der Wand aus.
  2. Markieren Sie die Position der Halterungen.
  3. Bohren Sie Löcher in die Wand und installieren Sie die Halterungen.
  4. Hängen Sie das Kühlregal an den Halterungen ein und sichern Sie es ordnungsgemäß.
- Anschließen: Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an und überprüfen Sie die Funktion der LED-Beleuchtung.

## 5. Betrieb

- Temperatur einstellen: Nutzen Sie das Bedienfeld, um die gewünschte Lagertemperatur zu wählen.
- Lebensmittel einlagern: Organisieren Sie die Lebensmittel so, dass ein guter Luftstrom gewährleistet ist und die Kühle effektiv zirkuliert.

## 6. Reinigung und Wartung

- Regelmäßige Reinigung: Reinigen Sie die Innenflächen mit einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Tuch.
- Wartung: Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen und stellen Sie sicher, dass alle Teile ordnungsgemäß funktionieren.

## 7. Fehlersuche

- Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und stellen Sie sicher, dass der Temperaturregler richtig eingestellt ist.
- Geräusentwicklung: Stellen Sie sicher, dass das Kühlregal auf einer stabilen Oberfläche steht und nicht vibriert.

## 8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Kühlregal gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektrogeräte. Entfernen Sie ggf. das Kühlmittel sicher durch einen Fachmann.

## 9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung:

- E-Mail: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Gebruikershandleiding voor de Wandgemonteerde Koelkastplank 900mm (287 Liter) met LED-verlichting en 3 Planken

## 1. Algemene Informatie

Ge feliciteerd met uw aankoop van de Wandgemonteerde Koelkastplank. Dit product is ontworpen voor professioneel gebruik in commerciële omgevingen, waaronder restaurants, cafes en andere horecagelegenheden. Het biedt een optimale opslagoplossing voor uw gekoelde producten, met een effectieve inrichting en moderne verlichting.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding volledig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.
- Het apparaat moet worden geïnstalleerd door een gekwalificeerde technicus om een correcte en veilige werking te garanderen.
- Dit product is uitsluitend bestemd voor binnengebruik en mag niet worden blootgesteld aan extreme temperaturen of vochtigheid.
- Zorg ervoor dat het elektrische systeem geschikt is voor de stroomvoorziening van het apparaat.
- Vermijd het gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen, chemicaliën of schurende materialen op het apparaat.
- Het aanraakoppervlak kan koud zijn; wees voorzichtig om niet te bevriezen of te verwonden.
- Controleer regelmatig op eventuele beschadigingen of slijtage aan het apparaat.

## 3. Productoverzicht en specificaties

- Model: WKBL98E
- Capaciteit: 287 liter
- Afmetingen: 900 mm (B) x 600 mm (D) x 505 mm (H)
- Energieverbruik: 240 kWh/jaar
- Temperatuurbereik: +2°C tot +8°C
- Koelsysteem: Dynamisch
- LED-verlichting: Ja
- Aantal planken: 3, verstelbaar
- Gewicht: 100 kg
- Voeding: 230V / 50Hz

## 4. Installatie en Opstelling

- Plaats het apparaat op een vlakke en stevige ondergrond in een goed geventileerde ruimte.
- Zorg voor voldoende ruimte rondom het apparaat voor een goede luchtcirculatie.
- Sluit de ventilatieroosters niet af en zorg voor minimaal 10 cm ruimte rondom het apparaat.
- Sluit de koelkast aan op een geschikte stroombron volgens de opgegeven elektrische specificaties.
- Controleer of het apparaat goed is aangesloten en controleer op lekken bij de aangesloten leidingen.

## 5. Bediening

- Zet het apparaat aan met de aan/uit-schakelaar.
- Stel de gewenste temperatuur in met de temperatuurregelaar.
- Plaats de producten ordelijk op de planken en voorkom overbelasting.
- Houd de deur van het apparaat zo min mogelijk open om temperatuurverlies te minimaliseren.

## 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Schakel het apparaat uit en laat het ontdooien voordat u begint met schoonmaken.
- Gebruik een zachte doek en mild schoonmaakmiddel om het interieur en het exterieur schoon te maken.
- Maak regelmatig de planken en laders schoon om bacteriegroei te voorkomen.
- Controleer en reinig de condensor regelmatig om de efficiëntie van het apparaat te waarborgen.

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: Het apparaat koelt niet.  
Oplossing: Controleer of het apparaat is ingeschakeld en de temperatuur goed is ingesteld. Controleer op blokkades in de luchtstroom.
- Probleem: Er is condensvorming aan de binnenzijde.  
Oplossing: Zorg ervoor dat de deur goed sluit en controleer de deurafdichtingen op slijtage.
- Probleem: Het apparaat maakt ongebruikelijke geluiden.  
Oplossing: Controleer of het apparaat stabiel staat en controleer op loszittende onderdelen.

## 8. Afvoer

Het apparaat moet aan het einde van zijn levenscyclus op een milieuvriendelijke manier worden weggegooid. Neem

contact op met uw lokale afvalbeheerder voor instructies over recycling of verwijdering van elektrische apparaten.

## 9. Contact

Voor verdere vragen of ondersteuning, neem contact met ons op:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Dank u voor het kiezen van onze Wandgemonteerde Koelkastplank. We hopen dat het een waardevolle aanvulling is voor uw horecagelegenheid.

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Estante Refrigerado Montado en la Pared 900mm

## 1. Información General

El Estante Refrigerado Montado en la Pared de 900mm es un dispositivo diseñado para almacenar y exhibir productos alimenticios a temperaturas óptimas. Con una capacidad de 287 litros, presenta un diseño atractivo y funcional, ideal para cocinas comerciales y espacios de venta.

## 2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Este producto debe ser utilizado exclusivamente para el almacenamiento de alimentos.
- Conexión Eléctrica: Asegúrese de que el equipo esté conectado a una fuente de alimentación adecuada para evitar cortocircuitos o sobrecalentamientos.
- Superficie Segura: Coloque el estante en un lugar estable y nivelado para prevenir accidentes.
- Evitar el Agua: No permita que el agua o líquidos entren en contacto con el sistema eléctrico.
- Cuidado con Artículos Pesados: No sobrecargue los estantes más allá de la capacidad especificada para evitar accidentes.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: WKBL98E
- Dimensiones: 900mm de ancho
- Capacidad: 287 litros
- Número de estantes: 3 estantes ajustables
- Iluminación LED: Incluida para una mejor visibilidad del contenido
- Temperatura de operación: +1°C a +10°C
- Voltaje: 230V
- Frecuencia: 50Hz
- Clase Energética: A+

## 4. Configuración e Instalación

1. Desembalaje: Retire el estante del embalaje y verifique que todos los componentes están incluidos.
2. Ubicación: Seleccione un lugar adecuado, asegurándose de que tenga acceso a una toma de corriente.
3. Montaje: Utilice un nivel para garantizar que el estante esté nivelado. Fije el estante a la pared utilizando los anclajes proporcionados.
4. Conexión Eléctrica: Conecte el enchufe a la toma de corriente adecuada y encienda el dispositivo utilizando el interruptor correspondiente.

## 5. Operación

- Encendido: Presione el botón de encendido. La luz LED se iluminará y el sistema comenzará a enfriar.
- Ajuste de Temperatura: Utilice el panel de control para seleccionar la temperatura deseada dentro del rango de +1°C a +10°C.
- Carga: Organice los productos de manera uniforme en los estantes para un enfriamiento óptimo.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Frecuencia: Limpie el estante al menos una vez a la semana.
- Método: Desenchufe la unidad antes de limpiar. Utilice un paño suave y detergente suave. No utilice productos abrasivos.
- Revisión de Filtros: Verifique y limpie los filtros cada tres meses para asegurar un rendimiento eficiente.

## 7. Solución de Problemas

- El estante no enfría: Verifique la conexión eléctrica. Asegúrese de que el termostato esté configurado correctamente.
- Ruidos extraños: Compruebe que no haya objetos en contacto con el ventilador.
- Condensación excesiva: Asegúrese de que las puertas cierren adecuadamente y que no haya fugas de aire.

## 8. Eliminación

- Electrodomésticos en Desuso: Este dispositivo debe ser desechado de acuerdo con las normativas locales sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos (RAEE).
- Materiales Reciclables: Retire los componentes reciclables del estante y elimínelos en los puntos de recogida designados.

## 9. Contacto

Para más información o asistencia técnica, contacte a:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel du produit - Étagère de refroidissement murale 900 mm (287 litres) avec éclairage LED et 3 étagères (WKBL98E)

## 1. Informations générales

Merci d'avoir choisi l'étagère de refroidissement murale WKBL98E. Ce produit est conçu pour offrir une solution de stockage réfrigéré efficace pour les environnements professionnels tels que les restaurants, les cuisines commerciales et les hôtels.

## 2. Informations de sécurité

- Conformité aux normes : Assurez-vous que le produit est installé conformément aux réglementations locales et aux directives de sécurité.
- Manipulation : Ne tirez pas ou ne poussez pas l'appareil pendant son fonctionnement. Évitez de toucher les surfaces froides avec des mains humides.
- Risque d'électrocution : Assurez-vous que l'appareil est correctement mis à la terre. Ne tentez pas de réparer les composants électriques vous-même.
- Surchauffe : Évitez de bloquer les ventilations de l'appareil pour prévenir une surchauffe.
- Produits alimentaires : Ne stockez que des aliments autorisés conformément aux réglementations en matière de sécurité alimentaire.

## 3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Modèle : WKBL98E
- Capacité intérieure : 287 litres
- Dimensions : 900 mm (largeur) x 600 mm (profondeur) x 2000 mm (hauteur)
- Système de réfrigération : Ventilé
- Température de service : +2°C à +8°C
- Nombre d'étagères : 3 ajustables
- Éclairage : LED intégré
- Poids : 100 kg

## 4. Installation et configuration

1. Emplacement : Choisissez un endroit plat, sec et bien ventilé, éloigné de la chaleur directe.
2. Niveau : Utilisez un niveau à bulle pour vous assurer que l'étagère est de niveau.
3. Branchement : Branchez l'appareil à une prise électrique conforme aux spécifications de l'appareil. Évitez les rallonges.
4. Vérification de l'installation : Assurez-vous que toutes les connexions sont sécurisées et que les conduits d'air ne sont pas obstrués.
5. Mise en marche : Allumez l'appareil et laissez-le se refroidir pendant 24 heures avant d'y placer des aliments.

## 5. Fonctionnement

- Réglez la température à l'aide du panneau de contrôle.
- Surveillez régulièrement la température interne pour garantir le maintien des normes de sécurité.

## 6. Nettoyage et entretien

- Éteignez l'appareil avant nettoyage.
- Utilisez un chiffon humide et un détergent doux. Évitez les produits abrasifs.
- Nettoyez les étagères et l'intérieur tous les mois pour éviter la formation de givre.
- Vérifiez et nettoyez les grilles d'aération régulièrement.

## 7. Dépannage

- L'appareil ne fonctionne pas : Vérifiez la connexion électrique et le disjoncteur.
- Température incorrecte : Assurez-vous que les portes se ferment correctement. Vérifiez les réglages de température.
- Bruit anormal : Vérifiez s'il y a des objets obstruant les ventilations.

## 8. Élimination

Ne jetez pas cet appareil avec les déchets ménagers. Conformez-vous aux réglementations locales pour le recyclage des appareils électroniques. Contactez les services d'élimination des déchets de votre région pour des conseils adaptés.

## 9. Contact

Pour toute question ou pour obtenir de l'aide, veuillez nous contacter :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Mensola Refrigerata da Parete 900mm

## 1. Informazioni Generali

La mensola refrigerata da parete da 900mm è progettata per fornire un'ottima soluzione di raffreddamento per la conservazione di alimenti. Dotata di illuminazione LED e tre mensole, è ideale per ristoranti, bar e negozi di alimentari.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti umidi o all'aperto.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia installato su una superficie piana e stabile.
- Non sovraccaricare le mensole oltre il limite raccomandato.
- Manipolare con attenzione i cavi elettrici; evitare di toccarli con mani bagnate.
- Non cercare di riparare l'apparecchio da soli in caso di malfunzionamento.
- Tenere lontani i bambini e gli animali domestici dall'apparecchio.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 900 mm
- Capacità: 287 litri
- Illuminazione: LED integrata
- Mensole: 3 mensole regolabili
- Temperatura di funzionamento: +2°C a +8°C
- Alimentazione: 220-240V, 50Hz
- Consumo di energia: 1,2 kWh/24h

## 4. Installazione e Setup

1. Rimuovere l'apparecchio dalla confezione e controllare che non ci siano danni.
2. Posizionare la mensola refrigerata su una superficie solida e piana.
3. Verificare che ci sia una presa elettrica nelle vicinanze.
4. Montare l'apparecchio al muro utilizzando gli accessori forniti.
5. Allineare correttamente le mensole e regolarle all'altezza desiderata.
6. Collegare l'apparecchio alla rete elettrica e accenderlo tramite l'interruttore di accensione.

## 5. Operazione

- Dopo l'accensione, impostare la temperatura desiderata tramite il pannello di controllo.
- Controllare regolarmente il livello di riempimento delle mensole e non superare la capacità massima.
- Utilizzare l'illuminazione LED per una visibilità migliore degli alimenti conservati.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima della pulizia.
- Pulire le superfici esterne con un panno umido e un detergente delicato.
- Rimuovere e lavare le mensole con acqua e sapone.
- Controllare regolarmente il sistema di raffreddamento e pulire eventuali parti o filtri ostruiti.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Se l'apparecchio non si accende, controllare il collegamento alla presa elettrica.
- Se la temperatura non è corretta, verificare le impostazioni del termostato.
- In caso di rumori insoliti, accertarsi che l'apparecchio sia installato correttamente e non ci siano oggetti in contatto con il compressore.

## 8. Smaltimento

Alla fine della vita utile del prodotto, è fondamentale smaltirlo in modo responsabile. Seguire le normative locali riguardanti lo smaltimento di apparecchi elettrici e refrigerati.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania